

Türkei verbessert Schutz geistigen Eigentums

Die Türkei gehört immer noch zu den wichtigen Herkunftsländern von Plagiaten. Verletzungen des Urheberrechts an Büchern, CDs oder Software kommen häufig vor. Auch bei der Verwendung von Verpackungen und Markenzeichen gibt es zahlreiche Übertretungen.

Zwar wurden in den vergangenen Jahren verschiedene Gesetze zum Schutz geistigen Eigentums erlassen oder geändert, womit die Rechtslage den EU-Standards näher kommt. Großen Rückstand haben die türkischen Behörden allerdings bei der Umsetzung der Rechtsnormen.

Der erfolgreiche Aufbau einer exportorientierten Industrie, die Diversifizierung der einheimischen Produktion und die Belieferung von sowie die Fertigung für international renommierte Markenhersteller haben in der Türkei Spielraum für Fälschungen geschaffen und die Fähigkeiten auf diesem Feld größer werden lassen. Razzien machen immer wieder auf neue Aktivitäten von Plagiatoren aufmerksam.

Mit erweiterten Pflichten zur Registrierung und verbesserter Kennzeichnung versucht die Regierung, dem Problem Herr zu werden. Bei einem geschätzten Anteil der Schattenwirtschaft von 40 Prozent steht sie hier jedoch vor einer schwierigen Aufgabe.

Werden in einem Gebiet strengere Kontrollen durchgeführt, weichen einschlägige Betriebe schnell an andere Orte aus. So vermuten Branchenexperten, dass in den Tourismusgebieten im Süden der Türkei um die Zentren Antalya und Alanya 50 bis 70 Prozent der angebotenen Markenbekleidung von nichtautorisierten Herstellern stammen.

Dabei ist aber nicht in allen Fällen ein qualitativer Unterschied festzustellen, da die Fabriken zum Teil die gleichen Materialien verwenden wie bei den ebenfalls im Land gefertigten Originalprodukten. So würden sich die Plagiate sogar in einigen Markengeschäften zwischen den Originalen im Regal finden.

Mitten in der Metropole Istanbul wurden im Juni 2008 in einer kleinen Schuhfabrik 10.000 Paar gefälschte Markenturnschuhe beschlagnahmt. Bei weiteren Razzien wurden im August Tausende von nachgeahmten Marken-Trainingsanzügen, T-Shirts und Gürteln beschlagnahmt.

Bei vielen dieser Produkte ist der Kauf eines Plagiaten für den Kunden vielleicht ärgerlich, aber ohne besondere Gefahren. Schwerwiegender als bei Bekleidung oder Modeaccessoires sind die Gefähr-

dungen durch Fälschungen für die Konsumenten bei Nahrungsmitteln, mechanischen Teilen oder Medikamenten.

In Istanbul wurden Anfang 2008 auf eine Beschwerde der Firma FAG hin zwölf Betrie-

Immer wieder wurden in der jüngeren Vergangenheit auch Fälle von gefälschten Medikamenten bekannt. Hierbei kann es sich um wirkungslose Ersatzpräparate in den Verpackungen von verschreibungspflichtigen Arzneien handeln oder auch um Medikamente mit abgelaufenem Haltbarkeitsdatum, die mit neuer Verpackung und neuem Datum wieder in den Handel gebracht werden. Besonders häufig waren die Fälle bei Präparaten für die Behandlung von Diabetes, Blutdruckproblemen, Depressionen und Krebs.

nenlesbaren Codeaufdruck versehen sein, aus dem sich Herkunft und Vertriebsweg zurückverfolgen lassen.

Sämtliche rund 300 Arzneimittelfirmen (200 Produzenten und 100 Importeure), 25.000 Apotheken, 550 Arzneimittellager und etwa 500 Krankenhausapotheken sollen in das Programm mit einbezogen werden.

Im Bereich Software wurde festgestellt, dass im Jahr 2007 etwa 65 Prozent der in der Türkei eingesetzten Software ohne Lizenz benutzt wurde. Entgegen dem allgemeinen Trend liegt der Wert etwas höher als im Vorjahr (64 Prozent).

Der Anteil gefälschter oder illegal kopierter Programme liegt damit deutlich über jenem etwa in den USA (20 Prozent) oder Deutschland (27 Prozent), etwa gleichauf mit Griechenland (58 Prozent), aber geringer als in China (82 Prozent). Die Softwareindustrie setzt in der Türkei pro Jahr etwa 1 Milliarde Dollar um.

Bei einer nur 10-prozentigen Verringerung des Anteils der Raubsoftware könnten die Unternehmen der Branche nach der Untersuchung in der Türkei in den vier Jahren 2008 bis 2011 rund eine halbe Milliarde Dollar mehr Umsatz machen und dem Staat zusätzliche Steuereinnahmen in Höhe von 80 Millionen Dollar einbringen.



Hier sollen die gefälschten Artikel immer häufiger laden... im Müll statt im Koffer



be untersucht, die gefälschte Maschinenteile hergestellt haben. Insgesamt wurden Produkte mit einem Marktwert von umgerechnet etwa 450 Millionen Euro beschlagnahmt, darunter 2.000 Kugellager minderer Qualität, die unter dem Namen FAG in den Handel gebracht werden sollten.

Das türkische Gesundheitsministerium führt unter anderem aus diesem Grund zum 1. Januar 2009 ein erweitertes Registrierungs- und Kennzeichnungsverfahren für Arzneimittel ein. Alle in der Türkei verkauften Arzneien müssen ab diesem Stichtag mit einem zusätzlichen maschi-

Venezia Ice Café
Italienisches Eis und mehr

- * Eis aus eigener Herstellung
- * Kaffeespezialitäten
- * Brot und Kuchen vom deutschen Bäcker

Venezia Ice Café Oba
Fatih Cad. Ecke Oer-Erkenschwicker Str.
0242 514 44 94

BOSCH Service
CAR SERVICE

ALPÖZ OTOMOTİV TİC. LTD. ŞTİ

Jetzt neu in Gazipaşa
Moderner Kfz-Reparaturbetrieb für alle Fahrzeuge bis 3,5 t Gesamtgewicht.
Benzin- und Diesel- sowie alle Elektroniksysteme
Deutsch sprechender Empfang und deutscher Techniker vor Ort

Inspektion
Bremsendienst
Fahrwerkstechnik
Elektrik & Elektronik
Klimaservice
Beseitigung von Blechschäden

direkt an der D400 Alanya-Mersin im Zentrum von Gazipaşa

Pazarıcı Mah.
Milli Egemenlik Bulvarı
GAZİPAŞA/ANTALYA

Tel. 0242 572 51 22
Fax. 0242 572 51 12
Mustafa GSM 0537 492 80 12
Rolf GSM 0534 970 94 16
alpöz@bosch-autonet.com
alpötotomotpaşa@hotmail.com
www.boschservice.com.tr
WIR SPRECHEN DEUTSCH!

ACİL SERVİS 0532 517 23 39

ŞTEHCAFE
ALMAN FIRINLARI & PASTANESİ

DEUTSCHE BÄCKEREIEN & KONDITOREI

Täglich frisches Brot und Brötchen, wechselnde Kuchen und Gebäck

Kaffeespezialitäten
Deutsches Frühstück

Hier können Sie unsere Backwaren kaufen:

- *Yeşil Café Otogar
- *Tunç Market Damlatas
- *Bake&Cake Nähe Başkent
- *Ice Café Venezia Oba
- *Europa Market Oba
- *Konmar Gıda Mahmutlar, Barbaros Str.
- *Teselli Market Tosmur

Obere Hafensstrasse
neben Grand Kaptan Hotel
Tel & Fax: +90 (0) 242 519 2410
stehcafealanya@hotmail.de